



1/2017

www.bw-birkenau.de e-mail: tennis@bw-birkenau.de

# SCHLAG AUF!

Interessantes von gestern, heute und morgen  
Tennisverein Blau-Weiß Birkenau

20. Ausgabe

im April 2017

## Erfolgreiches Tennisjahr 2016



Aufstieg von  
3 Mannschaften:  
**Herren 30**  
in Gruppenliga  
**Herren 50**  
in Bezirksoberliga  
**Herren 70** in  
Bezirksoberliga

Für den TV BW Birkenau war das Jahr 2016 in sportlicher Hinsicht mit drei erzielten Aufstiegen und guten Platzierungen sehr erfolgreich. Die Mannschaften der Herren 50 und der Herren 70 schafften den Aufstieg in die Bezirksoberliga. Die Spielgemeinschaft Birkenau/Gorxheimetal der Herren 30 wurde ungeschlagen Gruppen erster und wird in diesem Jahr in der Gruppenliga aufschlagen.

Besonders erfreulich war es, dass im Jugendbereich mit der U10 – und der U12 Mannschaft erstmals unsere Jüngsten an Teamspielen teilnahmen. So werden wir in diesem Jahr fünf Jugendmannschaften für den Spielbetrieb melden können. Diese positive Entwicklung spricht für die gute Jugendarbeit von Melanie Lang und ihrem Team.

Das 50-jährige Jubiläum im Rahmen des Sommerfestes hatte einen großen Zuspruch gefunden. Mit dieser Jubiläumsfeier, der Saisonöffnung, dem Bayrischen Frühschoppen sowie der traditionellen Radtour und Herbstwanderung waren die gesellschaftlichen Veranstaltungen weitere Eckpfeiler für das positive Erscheinungsbild unseres Vereines.

So werden wir weiterhin alle Anstrengungen unternehmen, um unseren Verein sportlich und gesellschaftlich erfolgreich weiterzuführen. Hierbei werden uns die stete Bereitschaft unserer Mitglieder zur Mitarbeit, die gute Zusammenarbeit mit der Gemeinde und nicht zuletzt die Freude an unserem Tennissport sehr hilfreich sein.

---

So wünsche ich uns viele schöne und abwechslungsreiche Stunden auf unserer gepflegten Tennisanlage und lade sie recht herzlich zur Saisonöffnung am 23. April um 11 Uhr zum Frühschoppen ein.

Frank Eder

---

## Jahreshauptversammlung

Bei der diesjährigen Jahreshauptversammlung konnte der Vorsitzende zahlreiche Mitglieder begrüßen. Nach der Feststellung der Beschlussfähigkeit und der Bekanntgabe der Tagesordnung erstattete unser 1. Vorsitzender Frank Eder seinen Bericht.

Mit dem Rückblick auf das 50-jährige Jubiläum, das einen sehr guten Verlauf genommen hatte, stellte Frank Eder fest, dass der Tennisverein einen festen Platz im Vereinsleben der Gemeinde eingenommen hat. Dies bestätigten in ihren Ansprachen der Landrat, Herr Engelhardt, unser Bürgermeister, Herr Morr und der Sprecher der Vereine, Herr Roggatz. Alle gesellschaftlichen Veranstaltungen im Jubiläumsjahr hatten großen Zuspruch. So waren die Saisoneroöffnung, Radtour, Herbstwanderung und der Bayrische Frühschoppen gut organisiert und wurden gut angenommen.

In sportlicher und finanzieller Hinsicht ist der Verein weiterhin gut aufgestellt, wie dies durch die einzelnen Berichte der Spartenleiter bestätigt wurde. Der Sportwart berichtete von einer erfolgreichen Tennistrunde 2016. So erreichten die Mannschaft der Herren 30 in der Spielgemeinschaft mit Gornheimertal ungeschlagen den Aufstieg in die Gruppenliga. Ebenfalls haben die Herren 50 und die Herren 70 den Aufstieg in die Bezirksoberliga erreicht. In der beginnenden Tennistrunde werden die Spielgemeinschaften mit Gornheimertal und Rimbach beibehalten. So wird in diesem Jahr auch wieder eine Damenmannschaft in Spielgemeinschaft mit Rimbach an den Teamspielen teilnehmen.

Die Jugendwartin, Melanie Lang, konnte stolz auf die vergangene Runde zurückblicken. Die neu gegründeten Mannschaften U10 und U12 hatten einen gelungenen Einstand und viel Freude an den Spielen. Die Jugendmannschaften U14m, U18m und U18w erreichten gute Platzierungen. In der kommenden Runde werden die gleichen Jugendmannschaften wieder gemeldet werden. Die Tenniskooperation mit der Langenbergschule wird weiter fortgeführt. Ein besonderes Erlebnis für die jungen Spieler war die Jugendkreismeisterschaft auf der Anlage des Tennisvereines.

Schatzmeister Horst Ankenbrand konnte von einer guten Kassenlage berichten. Die Kassenprüfer bescheinigten ihm eine einwandfreie Kassenführung

und beantragten die Entlastung des Vorstandes. Diese erfolgte einstimmig.

Zum 2. Vorsitzenden wurde Kai-Uwe Ritter gewählt. Sportwart David Guldner, Jugendwart Melanie Lang, Kassenwart Horst Ankenbrand, Pressewart Rolf Diener und Schriftführerin Uschi Stumpf und 1. Vorsitzender Frank Eder wurden in ihren Ämtern bestätigt.



Unser neuer Mann im Vorstand

Kai-Uwe Ritter  
2. Vorsitzender

Dann bedankte sich Frank Eder beim langjährigen 2. Vorsitzenden Günther Kadel für seine außergewöhnlichen Leistungen. Er zeichnete sich als gleichzeitig Verantwortlicher für die Technik und Gestaltung der Tennisanlage in hohem Maße aus. Viele Maßnahmen - Clubhauserweiterung, Parkplatz, Bouleanlage, Neugestaltung der Terrasse und nicht zuletzt die Pflege der Plätze - tragen die Handschrift von Günther Kadel. Mit einem Präsentkorb bedankte sich der Vorsitzende für die jahrelange engagierte und kompetente Arbeit im Verein.



**Günther Kadel**

**35 Jahre**  
engagierte und  
kompetente  
Arbeit für  
unseren Verein

seit 1982 Mitglied  
seit 1989 technische Leiter  
2001 -2017 2. Vorsitzender  
seit 2010 Ehrenmitglied

**D A N K E G Ü N T H E R**

Mit dem Hinweis auf die Saisoneroöffnung am 23.04.2017, dem Dank für die gute Mitarbeit und für die Bereitschaft sich für den Tennisverein einzusetzen, schloss der Vorsitzende die Versammlung und wünschte allen Mitgliedern eine schöne und erfolgreiche Tennissaison 2017.

## Bericht des Sportwartes

Der Tennisverein BW Birkenau wird nach intensiver Trainingsarbeit in der Halle – besonders im Jugendbereich – mit fünf Jugendmannschaften und acht Mannschaften im aktiven Bereich in die Tennisrunde 2017 starten. Weiterhin wird in dieser Saison montags das „Social-Tennis“ für alle Tennisbegeisterte angeboten. Die Tennis AG in der Grundschule und in der Langenbergschule soll am Tennis interessierten Kindern den Einstieg zum Tennissport ermöglichen.

### Unsere Mannschaften 2017

Unsere Juniorinnen U18, unsere Junioren U18 und unsere Junioren U14 werden in Spielgemeinschaft mit Gornheimertal und Rimbach auf Kreisebene antreten und versuchen, auf den vorderen Tabellenplätzen zu landen.

Die im letzten Jahr neu gegründeten U10 und U12 Mannschaften spielen in Spielgemeinschaft mit Rimbach. Nach den ersten Erfahrungen im letzten Jahr freuen sich unsere jüngsten Tennisspieler auf spannende Spiele in der anstehenden Spielrunde.

Nach zwei Jahren werden wir in Spielgemeinschaft mit Rimbach wieder eine Damenmannschaft haben. Mit MF Sophie Reuther werden Clarissa Schmitt, Katharina Schütz, Anna-Lisa Zeiß von Rimbach sowie Sandra Schmitt, Nathalie Thielen, Amina Aslani, Alma Taslaman und Julia Kohler von BW

Birkenau versuchen, eine gute Team-Runde zu spielen.

Die Herrenmannschaft wird in der MSG mit Gornheimertal und Rimbach spielen. Hier sollte es möglich sein, den unglücklichen Abstieg vergessen zu machen und den Aufstieg anzupfeilen. Gespannt darf man sein, wie sich die MSG Herren 30 Gornheimertal/Birkenau nach ihrem Aufstieg in die Gruppenliga präsentieren werden. Die Mannschaft um Manuel Kohl, David Guldner, Eric Schreiner, Tobias von Ayx und MF Christoph Henn hat das Potential, auch in dieser Klasse zu bestehen.

Im Bereich der Herren 40 werden wir in diesem Jahr in der MSG mit Gornheimertal mit zwei Mannschaften antreten. Die Herren 40 I um MF Philipp Neubert wollen auf Bezirksebene versuchen einen vorderen Tabellenplatz zu erreichen. Die neu aufgestellte Herren 40 II mit MF Peter Michalowski wird in der Kreisliga auf Punktejagd gehen.

Als Tabellenzweiter durften die Herren 50 aufsteigen in die Bezirksoberliga. Hier werden die Spieler um MF Martin Rhein versuchen, sich in der neuen Klasse zu behaupten.

Mit MF Günther Kadel werden die Herren 65 im Bezirk A im vorderen Tabellendrittel mitspielen. Vielleicht gelingt es, den Aufstieg im Auge zu haben.

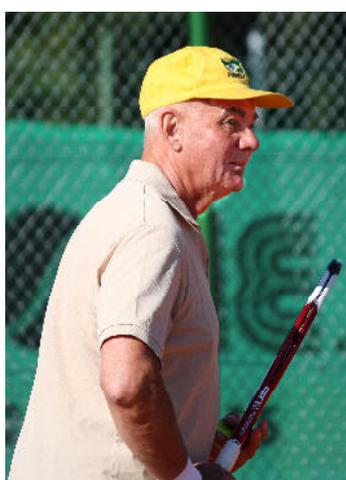
Schwer werden es die HE70 in der Bezirksoberliga haben. In dieser Klasse treffen die Spieler um MF Frank Eder auf starke Mannschaften. Ziel wird sein, die Klasse zu erhalten

Frank Eder

Nach der intensiven Trainingsarbeit im Winter freuen sich alle Spieler auf eine tolle, spannende Teamrunde. Wir wünschen allen Mannschaften viel Erfolg.



MF Christoph Henn  
Herren 30



MF Günther Kadel  
Herren 65



MF Frank Eder  
Herren 70



MF Martin Rhein  
Herren 50

*...mit Liebe gebacken!*



*Aus Freude an Qualität, Frische und Vielfalt*

Öffnungszeiten:

|                      |                                       |
|----------------------|---------------------------------------|
| Dienstag bis Freitag | 5:30 - 12:30 Uhr<br>14:30 - 18:00 Uhr |
| Samstag              | 5:30 - 13:00 Uhr                      |
| Sonntag              | 7:00 - 11:00 Uhr                      |

Am Schlosspark 3 69488 Birkenau Tel.: 06201 - 31 333

# BRILLE MACHT FREUDE



Die   
**BRILLE**  
Optik Riede und Dieterich GmbH

Hauptstraße 29  
(neben Blumen Adrian)  
69488 Birkenau  
Telefon 06201/33563

[www.optik-riede.de](http://www.optik-riede.de)

**...für Ihren Durst  
das Beste!**



**Getränke**

*Müller*

69469 Weinheim · Telefon 0 62 01 - 1 22 11

## Unsere Jugendmannschaften

In der vergangenen Medenrunde konnte der Verein in der Spielgemeinschaft fünf Jugendmannschaften stellen. Wir freuen uns, dass es auch in diesem Jahr gelungen ist, mit den Spielgemeinschaften wieder eine U10m Mannschaft mit dem Mannschaftsführer Marcel Speckhardt und eine U12 gemischte Mannschaft mit dem Mannschaftsführer Philipp Mykitiuk zu melden. Nachdem der Start dieser Mannschaften im vergangenen Jahr etwas holprig war, da die Kinder noch keine Spielroutine hatten, haben sie sich für dieses Jahr Großes vorgenommen. Beide Mannschaften freuen sich schon auf die kommende Saison und wollen dann von Anfang an die Tabellenspitze in Angriff nehmen. Natürlich ist auch wieder unsere U14 männlich mit ihrem Mannschaftsführer Jannis Lirsch in der Medenrunde vertreten. Unsere U18 Damen werden dann erstmals als Damenmannschaft in Kooperation mit Rimbach starten sowie die U18 Juniorinnen aus Gornheim unterstützen.

Ich wünsche allen Kindern und Jugendlichen einen guten Start in die kommende Saison und bedanke mich an dieser Stelle bei allen Eltern und Helfern bereits jetzt für die Unterstützung.  
Melanie Lang



SEI IMMER DIE  
**BESTE VERSION**  
VON DIR!

*Dein Jahr 2017*

Starte jetzt dein  
**4 WOCHEN EXPRESS PROGRAMM**  
2-3 x pro Woche Training mit Slim Belly  
und Ernährungstipps plus Figurtraining  
an unseren Kraftgeräten

»» **19,90 €/Woche**

Jetzt Teilnahmeplatz sichern  
06201 13909936

**EFFEKTIV**  
für die Frau  
Das Fitness- und Gesundheitsstudio  
Effektiv Gesundheits- und Fitness-Studio  
Auf der Aue 9 • Birkenau  
[www.effektiv-fitness.de](http://www.effektiv-fitness.de)

## Veranstaltungskalender

### Saisoneröffnung mit Frühschoppen

Sonntag, 23. April 2017, 11 Uhr

### Kreismeisterschaft der Jugend

Mittwoch, 24. Mai - Sa, 27. Mai 2017

### Radtour

Sonntag, 28. Mai 2017, 10.00 Uhr

### Schleifchenturnier

Pfingstmontag, 5. Juni 2017, 10.30 Uhr

### Sommerfest

Samstag, 1. Juli 2017, 18.00 Uhr

### Ferienspiele

Montag, 10. Juli 2017, 10.30 Uhr

### 1. Feriencamp

Dienstag, 11. Juli - Do, 13. Juli 2017

### 2. Feriencamp

Montag, 7. Aug. - Mi, 9. Aug. 2017

### Clubmeisterschaften

Montag, 28. Aug. - So, 10. Sept. 2017

### Bayrischer Frühschoppen

Sonntag, 8. Okt. 2017, 11.00 Uhr

### Herbstwanderung

Sonntag, 22. Okt. 2017, 10.00 Uhr

### Nikolausfeier

Sonntag, 3. Dez. 2017, 13.00 Uhr

### Silvesterfeier

evtl. als Silvesterball (in Planung)

Sonntag, 31. Dez. 2017



# AUTSCH!!

Bericht von Dr. Thomas Runtsch

Schon wieder ist es passiert! Gerade eben hast Du deinen Gegner noch mit perfektem Diagonalspiel laufen lassen, hast ihn weit hinter die Grundlinie gedrängt, Du bist lächelnd auf dem Weg ans Netz um den zu kurz gebliebenen Return souverän zu versenken - **und da ist es passiert.**

Du bleibst mit dem linken Fuß in einer weichen Senke auf dem Ascheplatz hängen und knickst übel mit dem Sprunggelenk um!! Ein gefürchteter Klassiker!!

Es schmerzt schrecklich und auch die massive Schwellung deines Knöchels zeigt Dir, daß für heute das Siegen Pause hat.

## So ein PECH !

Und da sind wir auch schon beim Thema: Was sollte man in diesem Moment als Nächstes tun? Das "PECH" gibt uns in dem Fall die 4 wichtigsten Hinweise.

### "P"

wie **Pause** (die sportliche Betätigung sofort einstellen, also nicht den "Helden" geben)

### "E"

wie **Eis** (sofort jede verfügbare Art von Kühlung einsetzen, im Notfall auch eine kalte Getränkeflasche oder gar das gefrorene übrige Steak von der letzten Club-Party)

### "C"

wie englisch: **Compression** also Kompression/ Druck auf die Stelle ausüben. Am Besten ein elastischer Kompressionsverband soweit vorhanden, auch Tape oder ein vorsorglich mitgenommener Laufkompressionsstrumpf wäre sehr hilfreich.

### "H"

wie **hochlagern** (das verletzte Körperteil über die Herzhöhe nach oben lagern, damit die Schwellung/Lymphödem möglichst gering ausfällt. Das ermöglicht eine deutlich kürzere Rehabilitationszeit in den Wochen nach dem Trauma.

Der Begriff Pause bedeutet auch, daß möglichst das verletzte Körperteil nicht mehr belastet wird. Also nicht mehr auftreten im vorliegenden Fall (Gehstöcke). Der Arztbesuch am Tag der Verletzung, spätestens am nächsten Tag ist unvermeidlich, damit eine adäquate Diagnostik und Therapie garantiert ist.

**"Im Prinzip gilt die PECH-These für alle Sportverletzungen, egal welches Gelenk oder Muskeln betroffen sind."**

Schulterverletzungen haben noch ihre Eigenheiten und können Thema in einer der nächsten Clubheft-Ausgaben sein.

Die obengenannten Ratschläge berücksichtigend, sollten im Clubhaus folgende Versorgungsmittel für den Notfall vorhanden sein:

Kompressionsverband elastisch, Eis-Knack-Pack für die schnelle Kühlung oder Natureis im Eisfach der Küche, Knöchelschiene (Aircast) für die schnelle Ruhigstellung sowie ein Paar Unterarm-Gehstöcke für die Entlastung. Diese Versorgung und weitere nützliche Dinge werden in dieser Saison nach sportmedizinischen Erfordernissen zusammengestellt in unserem Club vorrätig sein (Koffer und sonstiges Material wird per Aushang bezeichnet). Die Ausrüstung wird werbefrei gesponsert.



Denken Sie bitte **alle** bei den nächsten Trainingsterminen und Medenspielen daran, dieses Angebot im Notfall zu nutzen!! Sollte Material verbraucht worden sein: Bitte unter folgender Telefonnummer per SMS melden, damit es zeitnah ersetzt werden kann - 01708278767.

Nun wünsche ich uns allen abschließend eine verletzungsfreie, gesunde Saison in Ausübung unseres geliebten Tennissports, am besten mit vielen Siegen für unsere Mannschaften!!



Dr. Thomas Runtsch

Mitglied unseres Tennisvereins seit August 2003, ein begeisterter, talentierter Spieler in der Herren 50 Mannschaft, Orthopäde mit eigener Praxis in Mannheim, leidenschaftlicher Hobbykoch und engagierter Marathonläufer (10 x Beteiligung beim Berlin-Marathon)



## Medenrückblick auf die erste Saison unserer jüngsten Spieler

Melanie Lang im Interview mit Marcel Speckhardt, Philipp Mykitiuk und Rebecca Lang

### 1. Wie war dein erstes Medenspiel?

P: Mein erstes Medenspiel war gegen Jan Luis von Viernheim. Er war sehr nett und ich habe knapp verloren (6:4 / 6:4).

M: Bei meinem ersten Spiel war alles sehr spannend. Ich habe knapp gewonnen, im Einzel und im Doppel.

R: Ich war sehr aufgeregt. Ich habe leider verloren. Ich habe nicht erwartet mein erstes Spiel zu gewinnen.

### 2. Was hast du dir vor deinem zweiten Spiel vorgenommen?

P: Nichts anders zu machen und zu gewinnen. Das hat auch geklappt.

M: Dass ich ein bisschen mehr den Gegner hetze und mehr in die Ecken treibe.

R: Zu gewinnen und nicht zu verlieren. Besser zu spielen als beim Spiel zuvor.

### 3. Wer war euer schwerster Medenrundengegner?

P: Frederik Basler aus Heppenheim. Das Spiel habe ich im Tiebreak mit 9:11 verloren.

M: An den kann ich mich nicht erinnern.

R: Heppenheim – mehr möchte ich dazu nicht sagen. (lacht)

### 4. Was ist euer Tipp für die Kinder, die dieses Jahr ihre ersten Medenspiele haben?

P: Sie sollen sich nicht arg aufregen und ihr Bestes geben. Verlieren ist nicht schlimm.

M: Ich würde empfehlen, dass sie sich nicht aufregen sollen, die Ruhe bewahren und Alles geben.

R: Sie sollen sich auf keinen Fall aufregen und Spaß haben auch falls sie verlieren sollten.

### 5. Was habt ihr euch für die kommende Saison vorgenommen?

P: Ich habe mir echt vorgenommen mehr Spiele zu

gewinnen. Ich möchte meine LK verbessern, Spaß haben und mit netten Leuten spielen.

M: Einfach mal alles zu geben und versuchen, meinen ersten Aufschlag reinzubringen.

R: Mehr Spiele zu gewinnen, Spaß und haben und mein Bestes zu geben.

### 6. Wer ist euer Lieblingstennispieler bzw. euer Vorbild?

P: Roger Federer, Nowak Djokovic und Rafael Nadal.

M: Tommy Rühle (unser Trainer), Wawrinka, Djokovic und Nadal.

R: Ich habe keinen, aber ich mag Roger Federer sehr.

### 7. Guckst du Tennis im Fernsehen?

P: Ja, immer wenn Turniere sind.

M: Ja, alle großen Tennisturniere.

R: Ich gucke selten, weil ich für die Schule lernen muss.

### 8. Spielt ihr oft mit euren Eltern? Seid ihr schon besser als sie?

P: Ich bin etwas besser als meine Mama. „\*lacht\* und sagt seiner Mama, dass er sie trotzdem lieb hat“. Mein Papa hat bessere Aufschläge. Ich spiele oft und gerne mit meinen Eltern.

**M: Ich habe eine bessere Technik als meine Mutter und mein Vater. \*lacht\***

R: Ich bin besser als meine Mutter, aber nicht als mein Vater.

### 9. Welches Turnier würdet ihr am liebsten live anschauen?

P: Die US-Open.

M: Die Australian-Open.

R: Auf jeden Fall die US-Open.



Rebecca



Philipp



Marcel

Unsere  
nächsten  
Termine

**Saisoneröffnung mit Frühschoppen**  
Sonntag, 23. April 2017, 11 Uhr  
**Kreismeisterschaft der Jugend**  
24. Mai - 27. Mai 2017



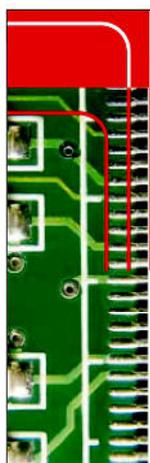
RESTAURANT  
**ATHEN**

Griechische Spezialitäten

Gemütliches Nebenzimmer bis 50 Personen

Am Pfarrwald 19 • 69488 Birkenau • Tel. 06201 / 31800

Öffnungszeiten: Montag bis Samstag von 17.00 – 23.00 Uhr  
Sonn- und Feiertage von 11.30 – 14.00 Uhr  
und von 17.00 – 23.00 Uhr  
*Dienstag Ruhetag!*



**FRIES**  
ELEKTRO

Hauptstraße 67  
69488 Birkenau

Tel. 06201 31082  
Fax 06201 34576  
Mobil 0171 9066940  
fries-elektro@t-online.de  
www.fries-elektro.de



Wir bauen für sie aktuell in Birkenau und Weinheim

Seit 75 Jahren steht die Firma Sattler für:  
Qualität, Seriosität und hochwertige Massivbauten  
Wir **planen** mit Ihnen – **bauen** für Sie – und **beraten**  
Sie gerne.

[www.sattler-bau.de](http://www.sattler-bau.de) info@sattler-bau.de

Telefon 06201-3041

# Manuel Kohl gewinnt gegen Roger Federer

## In einem dramatischen Wimbledon-Endspiel gewinnt Manuel Kohl aus Gornxheimertal gegen Roger Federer

Sie haben es schon gemerkt: das ist eine FAKE-NEWS. Und man kann nicht nur textlich haarsträubende Unwahrheiten verbreiten, sondern man kann das auch mit Bildmaterial belegen. Es ist heute mit Photoshop oder mit anderen Bildbearbeitungsprogrammen möglich, Bilder total und täuschend echt zu verfälschen, ohne dass man es merkt.

Und es ist ganz einfach: Ich nehme mir ein Bild aus dem Internet mit den echten Endspielpartnern, suche mir ein passendes Bild von Manuel (die Kopfstellung muss halt stimmen) und stelle es erst einmal frei. Freistellung heißt, man fährt genau an der Kopfkontur mit einem Werkzeug-Pinsel entlang und entfernt den Hintergrund dieses Bildes. Über Ebenen\* legt man dann das freigestellte Bild über das Originalbild, passt es genau ein (farblich, Kopfhaltung, größen- und schattenmäßig). Überstehende Teile werden dann noch mit dem Kopierstempel wegretuschiert.

Rolf Diener

Also: Nachrichten textlicher oder bildlicher Art immer kritisch betrachten und auf eine seriöse Nachrichtenquelle achten.



fake-Bild



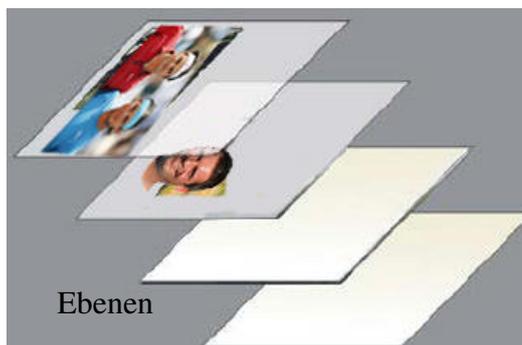
Originalbild



freigestellter Kopf

von diesem Bild wurde der Kopf genommen

\*Ebenen sind wie transparente Folien, die übereinander angeordnet sind. Durch die transparenten Bereiche einer Ebene kann man die darunter liegenden Ebenen sehen. Dann verschiebt man die untere Ebene, um den Inhalt auf der oberen Ebene zu positionieren, so als würde man eine Transparentfolie in einen Stapel schieben. Die Deckkraft einer Ebene kann man ändern, um den Inhalt teilweise transparent zu machen.



Ebenen

Wir helfen Ihnen, wenn Sie auch neben  
dem Platz zu Ihrem Recht kommen wollen!

  
**HUSSER & DITTERT**  
Anwaltskanzlei

  
[www.husser-dittert.de](http://www.husser-dittert.de)

Sie finden uns vis-à-vis dem Amtsgericht Weinheim  
Hildastraße 10 • 69469 Weinheim • Tel 06201/13355 • eMail [post@husser-dittert.de](mailto:post@husser-dittert.de)



## BAUGERÄTE CENTER

Fachmarkt für Bau und Industrie



Wir haben für jeden  
das passende Werkzeug!



**ODENWÄLDER  
BAUMASCHINEN**

Mörtenbach  
Weinheimer Str. 58-60  
06209 718-0

Ludwigshafen  
Großpartstr. 4-6  
0621 67020-30

### Öffnungszeiten

Mo-Fr. 7:00 - 18:00 Uhr, Sa. 7:00 - 13:00 Uhr

Verkauf - Miete - Service

- Werkzeuge
- Baugeräte
- Baumaschinen
- MietCenter
- ServiceCenter
- Arbeitskleidung

[www.baugeraetecenter.de](http://www.baugeraetecenter.de)



## Die Reiseinsel Birkenau

seit 1989 in Birkenau

Hauptstraße 87 69488 Birkenau Tel.: 06201 3815

[urlaub@reiseinsel-birkenau.de](mailto:urlaub@reiseinsel-birkenau.de)  
[www.reiseinsel-birkenau.de](http://www.reiseinsel-birkenau.de)

Öffnungszeiten: Montag - Freitag **durchgehend** von 09:00 - 18:00 Uhr  
Samstag von 9:00 - 12:30 Uhr



Der starke Verbund unabhängiger Reisebüros | seit 1990



Nahe Ziele, Ferne Träume – Wir bringen Sie hin !

## Photovoltaikanlage ein Erfolg?

Bericht von Horst Ankenbrand

Es war das Jahr 2010, als die Idee aufkam, auf unserem Dach eine solche Anlage zu installieren. Von verschiedener Seite kamen Vorschläge und Finanzierungsmöglichkeiten. Der Vorstand tat sich zunächst schwer, einen Entschluss zu fassen. Nach etlichen Diskussionen war man aber bereit, in das Risiko einzusteigen. Es stellte sich aber auch heraus, dass gleichzeitig aus Umweltschutzgründen das Dach neu gedeckt werden musste. Angebote wurden eingeholt und geprüft und dann ging es tatsächlich los. Im Juni konnte der erste Strom erzeugt und an das Netzwerk abgegeben werden.

Wir hatten das Glück, dass die Fertigstellung in einen Zeitraum fiel, wo der Bund noch den hohen Zuschuss von 0,391 Euro per kWh gewährte. Für das neue Dach und die Photovoltaikanlage nahm der Verein ein Darlehen von € 120.000,- auf. Unsere Kalkulationen zielten darauf ab, dass wir mit der Stromerzeugung die Tilgung und die entstehende Zinsbelastung auffangen könnten. Und die Rechnung ging auf, bis heute hatten wir keine Unterdeckung, höchstens einen kleinen Überschuss. Dank auch einer günstigen Zinsentwicklung und Rückzahlung haben wir erreicht, dass unser seinerzeitiges Darlehen Ende 2016 auf € 42.000,- geschmolzen ist und wir davon ausgehen können, wenn nichts Außergewöhnliches passiert, wir in 4 Jahren schuldenfrei sind. Wichtig ist natürlich, dass die Sonne immer schön scheint. Um auf die Eingangsfrage einzugehen:

### Photovoltaikanlage ist ein Erfolg!!



Seit Juni 2010 läuft unsere Photovoltaikanlage

### HERZLICH WILLKOMMEN IM GASTHAUS

#### “ZUM GORXHEIMER TAL”



#### Öffnungszeiten:

Dienstag - Sonntag  
11:30-14:00 Uhr und 17:00-22:00 Uhr  
Montag Ruhetag

Hauptstraße 4, 69517 Gornheimertal  
Telefon 06201 22998  
[www.gasthaus-zum-gornheimertal.de](http://www.gasthaus-zum-gornheimertal.de)

Unser Gasthaus ist schon seit 1843 in Familienbesitz, bereits in der sechsten Generation. Lassen Sie sich von unserer gut bürgerlichen Küche, bei einem gepflegten Bier vom Fass oder einem Glas Wein verwöhnen.

Räumlichkeiten für bis zu 90 Personen bilden einen idealen Rahmen für Ihre Familien- und Betriebsfeiern.

Der gemütliche Biergarten mit Blick ins Grüne lädt zum Verweilen ein.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Ihre Familie Krause

Mit ehrenamtlichem Engagement kommt Talent noch besser ins Spiel.



Wer im Sport hoch hinauswill, braucht Talent, viel Ehrgeiz und Ausdauer. Sehr willkommen ist dann, wenn sich Könnler ehrenamtlich in der Nachwuchsförderung engagieren und ihre Erfahrungen weitergeben. Auch wir fördern talentierten Nachwuchs im Sport sowie in anderen Bereichen und helfen, dass Talent noch besser ins Spiel kommt. Besuchen Sie uns auf [www.sparkasse-starkenburger.de](http://www.sparkasse-starkenburger.de). **Wenn's um Geld geht – Sparkasse.**



**Maler S c h m i t t**  
**Maler- und Tapezierarbeiten**  
**Innen- und Aussenputz**  
**Wärmedämmung**  
**Bautrocknung**

Lager: auf der Aue 2  
Büro: Leppelsheckweg 8  
69488 Birkenau  
e-mail: [malerschmitt@t-online.de](mailto:malerschmitt@t-online.de)

Tel. 0 62 01 / 3 33 03 Fax 0 62 01 / 3 46 27  
[www.malerschmitt.de](http://www.malerschmitt.de)

**Schloss**



**potheke**

Apotheker Christian Dittert

Hauptstrasse 93, 69488 Birkenau  
Tel.: 06201-31158, Fax 06201-34952  
[www.schloss-apotheke24.de](http://www.schloss-apotheke24.de)

Öffnungszeiten: Montag - Freitag 08:00 Uhr bis 18:30 Uhr, Samstags 08:00 Uhr - 13:00 Uhr



# Silvesterfeier 2016! Silvesterball 2017?

Im kleinen Kreis hat man schon seit vielen Jahren in unserem Clubhaus das neue Jahr begrüßt. So auch am letzten Jahresende 2016.

Mit viel Liebe und großer Begeisterung traf man sich einen Tag vorher zur Dekoration der Räumlichkeiten. Es wurden verschiedene Raclette-Geräte und ein Fonduetopf auf einer großen, breiten Tafel angeschlossen und jeder der Teilnehmer brachte vielfältige Köstlichkeiten dazu mit. Vom Raclette-Käse, Shrimps, bis zu leckeren Fleischsorten, Champignonpilze, Antipasti, Salate bis zu den Kartoffeln war alles reichlich vorhanden. Es wurde gegrillt, geschmort, gebruzelt, überbacken - was die vielen Geräte hergaben. Dazu köstlicher Wein und ein guter Nachtisch und nicht zu vergessen zur Verdauung ein gutes edles Tröpfchen, das von Rudi noch schnell von Zuhause herbeigezaubert wurde. Außerdem hatte Rolf wieder Bilder und ein paar lustige Retuschen vorbereitet, die sehr zu einer heiteren Stimmung beitrugen.

So gestärkt konnte man dem Jahreswechsel gut gelaunt entgegensehen. Mit reichlich Feuerwerk und einigen Flaschen Sekt ging es mit Hallo in das neue Jahr.

Rolf Diener

Angeregt durch die Berichte über diese Feier hat der Vorstand überlegt, am kommenden Jahreswechsel in unserem Clubhaus einen Silvesterball auszurichten. In festlichem Rahmen mit bester Verköstigung, Musik und Tanz soll bei genügender Beteiligung ein "rauschendes Fest" stattfinden.



gut gespeist



schön gefeiert



# Weißt du noch?

Es war am Sonntag, dem 29. Juni 2003. Auf dem Programm unserer 1. Herrenmannschaft (MSG mit Gornheimertal) stand das Spitzenspiel gegen SG Weiterstadt. Dort traf man auf eine Mannschaft, in deren Reihen vier Spieler in der Saison 2002 noch Verbandsliga gespielt hatten und daher als Favorit galt. Beide Mannschaften (Birkenau und Weiterstadt) blieben bisher in der Medenrunde ungeschlagen und es stand vorher fest, dass der Sieger in die Bezirksliga A aufsteigen würde.

Das versprach äußerst spannend zu werden und so fuhren **ca 50 Fans** mit nach Weiterstadt. Hochmotiviert waren alle Spieler um die beiden Routiniers Eric Schweppe und Hubert Schmitt schon seit Wochen im Training und nun war es soweit.

Die Mannschaftsaufstellung sah folgendermaßen aus:

1. Eric Schweppe 2. Eric Schreiner 3. Manuel Kohl 4. Stefan

Bender 5. Dominik Bessler 6. Hubert Schmitt. Eric Schreiner hatte es gleich mit dem amtierenden hessischen Vizemeister Michael Maus (Herren 30) zu tun und verlor. Stefan Bender und Hubert Schmitt gewannen - es stand in der der 1. Einzelrunde 2:1.



Alle 3 folgenden Einzel gingen über drei Sätze. Eric Schweppe verlor trotz großem Kampfgeist sein Spiel. Aber die Youngster Dominik Bessler und Manuel Kohl konnten beide nach vielen up und downs die Punkte mitnehmen. Es stand 4:2 für die MSG.

Schweppe/ Schreiner und auch Kohl/Bessler konnten gegen die starken Doppelpaarungen nichts ausrichten - es stand 4:4 und alle Hoffnungen ruhten jetzt auf Stefan Bender und Harald Schmitt. Nach einem 4:6 und 6:4 folgte dann im 3. Satz vor einer „großen Kulisse“ von bestimmt 100 Zuschauern ein offener Schlagabtausch. Zunächst

führten unsere Zwei 4:1, aber nach schwerem Kampf folgte ein 4:4. Unsere Beiden spielten wie in Trance und gewannen mit 6:4. Das war der Aufstieg in die Bezirksliga A.

Riesiger Jubel bei den Spielern und den mitgereisten Fans. Selbst in Heppenheim, wo die 2. Mannschaft zeitgleich spielte, unterbrach man das Spiel, um zu feiern.

An diesem Tag fehlten Mannschaftsführer Oliver Kadel, Lars Zeisig und auch Martin Schweppe, die bei den vorangegangenen Spielen einen großen Beitrag zu diesem Erfolg leisteten. Rolf Diener

## WICHTIG WICHTIG

Wir möchten ab jetzt in jeder Ausgabe unserer Zeitschrift solch einen Artikel in der Rubrik "Weißt Du noch....?" bringen. Wir wollen uns an ganz besondere Tage oder Ereignisse erinnern, die es Wert sind, nochmals darüber zu reden. Wir würden uns freuen, wenn aus euren Reihen viele Vorschläge kämen. Das kann etwas über unseren Tennissport, über unsere Festchen oder auch über kleine Randgeschichten sein. Vielleicht gibt es zu so einem "Weißt Du noch?-Tag" sogar ein Bild und eine Geschichte.



[www.bylitzza-birkenau.de](http://www.bylitzza-birkenau.de)

**Wir lieben Bewegung!**



# **Wir unterstützen den Sport in Birkenau!**

*Die richtigen Lebensmittel zur gesunden Ernährung finden Sie bei uns!*





# Deutschlands größte Gartenmöbel- Schau!



Seit über 50 Jahren Ihr Spezialist für: Möbel, Küchen und Gartenmöbel



**Exklusiv-Wohnen**  
ein kleiner Auszug unserer starken Partner:



**Polster-Aktionswochen**  
Über 130 Garnituren zur Auswahl.



Besuchen Sie unsere neu gestaltete  
**Küchenabteilung**

- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 

und vieles mehr!

**Einrichtungshaus Willi Jäger GmbH**  
Hauptstraße 191 • 69488 Birkenau  
Telefon 06201/3980 • Telefax: 06201/398199  
www.jaeger-birkenau.de • mail@jaeger-birkenau.de  
Öffnungszeiten: Mo.-Fr.: 10 - 19 Uhr, Sa. 9.30 - 18 Uhr  
und nach Vereinbarung



Beratung, Planung, Kundendienst, Ersatzteile, eigene Werkstatt!